



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL CONDITIONS OF SALES**

Mod. PO03A02 Ed. 2 Rev. 0

**Aggiornamento del**

**26/03/2018**

1. Il termine di consegna è indicativo e non impegnativo. MED TECHNOLOGY non potrà essere ritenuta responsabile per ritardi di consegna o di spedizione del materiale ordinato né tanto meno per eventuali danni sofferti dall'ACQUIRENTE a causa di tali ritardi quando questi ritardi siano causa di qualsiasi evento al di fuori del ragionevole controllo da parte di MED TECHNOLOGY.

2. Le consegne effettuate tra 30 gg prima ed 7 gg dopo la data espressa sull'ordine d'acquisto sono considerate all'interno di una fisiologica tolleranza e non soggette a contestazioni.

3. In caso di forza maggiore o altre contingenze al di là dalla possibilità di controllo da parte di MED TECHNOLOGY, MED TECHNOLOGY potrà concordare con l'ACQUIRENTE la cancellazione dall'ordine dei PRODOTTI coinvolti mantenendo valido l'ordine per i PRODOTTI restanti.

4. Il termine di pagamento è quello stabilito per iscritto in offerta.

5. Se l'ACQUIRENTE non effettuerà il pagamento nei termini concordati per qualsiasi ordine in essere tra MED TECHNOLOGY e l'ACQUIRENTE, MED TECHNOLOGY si riserva il diritto di spostare la consegna delle ulteriori spedizioni fino a che i suddetti pagamenti non verranno saldati.

6. In caso di ritardo nei pagamenti da parte dell'ACQUIRENTE, MED TECHNOLOGY potrà, previa notifica scritta, richiedere interessi di mora a tasso annuale secondo la legge.

7. La resa è franco magazzino MED TECHNOLOGY, salvo diversi accordi, concordati per iscritto in offerta. La proprietà di tutti i prodotti venduti, ed il loro rischio di danneggiamento o di perdita in, viene trasferita all'ACQUIRENTE al momento della consegna allo spedizioniere iniziale.

8. L'imballo è a carico dell'ACQUIRENTE, salvo diverso accordo, concordato per iscritto in offerta.

9. Tutti i prodotti venduti sono garantiti da qualsiasi difetto di materiale secondo quanto previsto dalle vigenti norme di legge, è esclusa qualsiasi altra garanzia espressa o implicita. L'ACQUIRENTE deve dare notizia scritta dei difetti riscontrati nei PRODOTTI entro 15 giorni solari dal ricevimento della merce.

10. La responsabilità di MED TECHNOLOGY è limitata alla sostituzione dei PRODOTTI eventualmente difettosi o al loro ripristino, ogni altro diritto di terzi per danni mediati o immediati è espressamente escluso.

Data la vastità dei campi applicativi dei PRODOTTI e la molteplicità delle singole condizioni operative, è indispensabile l'esecuzione di prove pratiche da parte del cliente per verificare che i PRODOTTI siano del tutto soddisfacenti rispetto allo specifico utilizzo previsto, sicuri ed efficaci. L'ACQUIRENTE si assume i rischi derivanti dall'utilizzazione dei PRODOTTI. In nessun caso MED TECHNOLOGY sarà responsabile per qualsiasi richiesta di danni, siano essi diretti, indiretti, immediati, prevedibili, conseguenti o speciali o per qualsiasi spesa sostenuta conseguente all'errato utilizzo degli stessi

11. Cancellazioni totali o parziali dell'ordine da parte dell'ACQUIRENTE dovranno essere concordate per iscritto e dovranno prendere in considerazione i costi sostenuti per mano d'opera, materiale acquistato, lavorato o parzialmente lavorato nonché una ragionevole copertura dei costi gestionali attribuibili all'ordine oggetto di cancellazione.

12. Per ogni controversia il foro competente è quello di Roma.

13. MED TECHNOLOGY provvede all'invio della "Dichiarazione di Conformità" dei prodotti contestualmente all'invio dei prodotti stessi, suddetta "Dichiarazione di Conformità" può essere inviata in forma cartacea o elettronica.

1. *The delivery terms are approximate and not binding. Med Technology won't be responsible neither for any delivery or dispatch delays, nor for any damage the Buyer Party may suffer whether those delays are independent from Med Technology will or beyond its control.*

2. *Goods delivered between the 30 days before and 7 days after the due date are considered in a tolerance period and no complaint can be lodged.*

3. *In case of force majeure or any other event independent from Med Technology will, the company shall agree with the Buyer Party on the cancellation of the purchase order for any involved products, validating the balance left.*

4. *The payment terms are indicated in writing in the offer*

5. *If the Buyer Party won't respect the payment terms of any purchase order from Med Technology, the latter reserves the right to postpone further delivery dates until the overdue invoices are fulfilled.*

6. *In case of payment delays by the Buyers Party, Med Technology should be entitled to request payment arrears including interest according to the reference rate foreseen by the Authority*

7. *Delivery shall be ex work Med Technology's warehouse, unless otherwise written into the offer and agreed by both Parties. The Seller shall retain ownership of the goods sold until payment in full is received. Therefore the Customer shall take responsibility of the goods as soon as delivery takes place, that is to say, risk of loss, any deterioration of or caused by the goods*

8. *Unless otherwise agreed in writing, packaging fees have to be paid by the Buyer Party.*

9. *The Seller guarantees the Customer against any defect in materials according to the existing rules. It is expressly agreed that the Seller shall not be liable for any other indemnification. Any claim for error, deficiency or apparent default of goods should be reported within 15 days from delivery of the aforementioned.*

10. *Med Technology's responsibility is limited to the replacement or recovery the eventual damage of the goods.*

*It is expressly agreed that any further right of claiming for damages is excluded. The Customer shall be responsible for the verification of the goods upon arrival within his factory and for taking action against the forwarder if necessary no later than 15 days after receiving the goods.*

11. *Buyer may not cancel any purchase order acknowledged by Seller without first obtaining Seller's written consent and without reimbursing Seller for all costs, expenses and losses incurred by Seller as a result of such cancellation, including without limitation Seller's reasonable profit and overhead.*

12. *Any disputes arising out of this agreement shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Tribunal of Commerce in the District of Rome.*

13. *Med Technology delivers the "Declaration of Conformity" on paper or on electronic file, together with the product*